

## La Caisse Desjardins du Nord, grande gagnante!



Les membres de l'équipe de la Caisse Desjardins du Nord, gagnante du 27<sup>e</sup> Défi à l'entreprise, en compagnie de Jean-Benoît Jubinville, coordonnateur du Centre de l'activité physique du Cégep de Sherbrooke.

La fête, le plaisir et la camaraderie étaient au rendez-vous le **16 novembre** dernier à l'occasion du 27<sup>e</sup> Défi à l'entreprise du Cégep. Au total, 40 équipes se sont disputé les honneurs lors de cette journée qui s'est déroulée sous la thématique « De quoi fêter! ».

En plus de promouvoir l'activité physique et de favoriser l'esprit d'équipe, cette journée d'activités a permis de recueillir des fonds

au profit des douze équipes des Volontaires. C'est la Caisse Desjardins du Nord qui est repartie championne et qui a décroché la première place du Défi à l'entreprise. Le Cégep remercie les entreprises participantes de même que les bénévoles et les commanditaires pour le succès de cette 27<sup>e</sup> édition!

Le rendez-vous est déjà lancé pour la 28<sup>e</sup> édition qui aura lieu le **15 novembre 2014!**

## Nos Volontaires troisièmes au Canada en cross-country!



De gauche à droite : Les entraîneurs Martin Ladouceur et Jean-François Gagné, ainsi que les 6 coureurs en cross-country des Volontaires Jules Burnotte, Marc-André Forget, Samuel Beauvais, Mathieu Ladouceur, Marc-Antoine Crépeau et Philippe Gravel, arborant fièrement leur médaille de bronze.

Félicitations à nos six coureurs des Volontaires qui ont récolté la médaille de bronze en cross-country aux championnats canadiens collégiaux qui se tenaient à Toronto le **9 novembre** dernier. Notons aussi la nomination de Philippe Gravel au sein de

l'équipe étoile de l'Association canadienne du sport collégial. Bravo à toute l'équipe pour les nombreux exploits accomplis en cette première année d'existence, et pour avoir terminé sur le podium en finale nationale. Wow!

## Volon'Terre

... pour faire une différence ici et maintenant!

C'est en lien avec sa politique et son engagement envers le développement durable que le Cégep de Sherbrooke lance l'initiative Volon'Terre afin de mettre en valeur les gestes posés par les employés et les étudiants pour faire une différence, tant au niveau communautaire qu'environnemental. Nous vous présentons ici le premier d'une série de portraits inspirants. Ces personnes qui accomplissent des actions volontaires et essentielles pour la Terre et ceux qui y vivent vous convaincront peut-être de suivre leurs pas...

**Notre Volon'Terre en vedette :**  
**Fabien Burnotte**, enseignant en Technologie du génie civil depuis 2001

Le saviez-vous?

Véritable adepte du vélo quatre saisons, Fabien vient travailler en vélo peu importe la météo et la saison depuis maintenant 10 ans! Militant pour le vélo utilitaire au niveau provincial et local, il a également porté au Cégep les projets des vélos libre-service, des abris vélos sécurisés, des outils-vélo en prêt au Centre des médias et des vélos électriques en libre-service. Pour emprunter gratuitement un de ces deux vélos électriques BionX, communiquez avec Fabien par téléphone au poste 4055 ou par MIO.



Vous côtoyez une personne qui fait une différence dans son milieu et qui mérite d'être connue par la communauté cégépienne? Faites-nous-en part par courriel à l'adresse : [mylene.champagne@cegepsherbrooke.qc.ca](mailto:mylene.champagne@cegepsherbrooke.qc.ca)

## Une voiture accidentée sur le campus du Cégep



De gauche à droite : Les étudiants et étudiantes en Techniques policières, accompagnés des enseignants Tom McConnel et Liette Picard, ainsi que de Marie-Ève Laforest, responsable régionale de la sécurité routière pour la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) et d'Alain Roy du Service de police de Sherbrooke (SPS).

Dans le cadre du cours *Conception et application de stratégies*, présenté par les enseignants Tom McConnel et Liette Picard, les étudiants et les étudiantes en Techniques policières du Cégep de Sherbrooke ont organisé une activité de sensibilisation pour souligner la Semaine de prévention de la toxicomanie.

Pour l'occasion, une carcasse de voiture accidentée a été installée sur le campus afin d'attirer l'attention de la clientèle des 16 à 24 ans, mais surtout, afin de les dissuader de prendre la route de façon insouciant. Les passants et passantes ont pu s'approcher du véhicule pour constater l'ampleur et les conséquences d'un accident survenu à la suite de l'abus de drogue ou d'alcool.

Mme Marie-Ève Laforest, responsable régionale de la sécurité routière pour la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), ainsi que M. Alain Roy, du Service de police de Sherbrooke (SPS), ont accompagné les étudiants et les étudiantes lundi midi lors du lancement de l'activité.

La carcasse de voiture accidentée est demeurée en place toute la semaine passée, soit du **18 au 22 novembre**. Pour leur part, les étudiants et les étudiantes en Techniques policières ont sensibilisé la communauté collégiale sur des sujets tels que l'alcool au volant, la drogue, la fatigue, l'omission du port de la ceinture de sécurité, la vitesse et le texto, qui sont trop souvent la cause d'accidents fatals.

## Campagne Centraide 2013

**Notre objectif : récolter 20 000 \$ d'ici le 29 novembre!**

L'an dernier, grâce à votre générosité, nous avons amassé plus de 16 000 \$ qui ont permis à Centraide d'atteindre ses objectifs.

Cette année, l'objectif de Centraide est de recueillir 1 780 000 \$ afin de venir en aide aux quelque 160 organismes qu'il supporte.

Comme vous le savez, il contribue à :

- remettre des bourses d'études de persévérance,
- améliorer la condition économique de ceux qui en ont besoin,
- aider des jeunes,
- assister des personnes malades ou handicapées,
- soutenir, de façon large, l'action communautaire et bénévole.

D'ailleurs, plusieurs des organismes soutenus oeuvrent directement auprès des jeunes qui fréquentent notre établissement, c'est en soi une bonne raison de donner.

Des solliciteurs sont présents dans tous les pavillons. Si toutefois vous n'êtes pas sollicités directement et souhaitez faire un don, vous êtes invités à communiquer avec Michel Olney, directeur de l'organisation scolaire, du registrariat et de l'aide pédagogique, au 819.564.6350, poste 5293.



**RASSEMBLER**  
POUR AIDER • AIDER POUR  
**RASSEMBLER**

## Conseil de la culture

Le **19 novembre** dernier, le Conseil de la culture de l'Estrie a honoré trois artistes et un collectif lors de sa Soirée de reconnaissance qui s'est tenue au Théâtre Granada.

Parmi ces derniers, l'artiste Amélie L. Choquette fut couronnée lauréate du Prix Relève, offert en partenariat avec le Cégep de Sherbrooke, pour son projet Rurart- Art contemporain en milieu rural.

La lauréate a reçu une bourse de 500 \$ du Cégep de Sherbrooke, représenté pour l'occasion par Marie-France Bélanger, directrice générale du Cégep.



De gauche à droite : Marie-France Bélanger, directrice générale du Cégep et l'artiste lauréate du Prix Relève, Amélie L. Choquette.

Crédit photo : Marianne Deschênes

## Comment certains noms propres sont-ils passés dans la langue courante?

**Algorithmme (n.m.)** : d'après le nom latinisé d'un mathématicien arabe surnommé al-Khawarizmi. Au IX<sup>e</sup> siècle, il composa un traité d'arithmétique et d'algèbre, transmettant ainsi la numération indienne et de nouvelles méthodes de calcul. Il a également réalisé des observations astronomiques remarquables et travaillé sur la mesure du méridien terrestre. Le mot apparaît au XIII<sup>e</sup> siècle sous la forme « augorisme ». Sa graphie et son sens moderne datent de 1845.

Source : Magali Favre, *Si la langue française m'était contée*, 2011.



## TROC-LIVRES :

Troqueurs, troqueuses, circulez!

### La demande est forte, mais le retour tarde

Après cette rentrée riche en mouvement, les présentoirs de TROC-LIVRES peuvent se vanter d'avoir vu passer toute une panoplie de lecteurs et de lectrices. Ceci dit, si vous avez emprunté un livre TROC-LIVRES, n'oubliez pas de le rapporter sur l'un ou l'autre des présentoirs ou d'en apporter un autre.

### Besoin de dons

C'est le temps du grand ménage de l'automne! Faites de la place dans votre bibliothèque pour les cadeaux de Noël qui s'en viennent! Faites œuvre de partage, participez à la grande roue de la littérature et de la culture! Bref, donnez des livres à TROC-LIVRES, nous en avons grand besoin.



### Où sont les présentoirs?

pavillon 2, niveau 5, près du local 57-164  
pavillon 3, niveau 2, près du local 23-142  
pavillon 3, niveau 3, près du local 34-138  
pavillon 4, niveau 4, près du local 41-133  
pavillon 5, niveau 2, près du local 22-132

« En littérature comme en amour, nous sommes toujours étonnés de ce que choisissent les autres. »

## Confirmation obligatoire de votre proposition de cours

**Date limite : 28 novembre 2013**

Pour les élèves inscrits dans le même programme qu'actuellement, vous devez confirmer votre proposition de cours par OMNIVOX (SAM) pour la session d'hiver 2014.

Si vous ne confirmez pas votre proposition de cours avant le **28 novembre**, il y aura des frais de retard de 35 \$.

Merci de votre collaboration.



## Félicitations à nos étudiants et étudiantes en Techniques administratives

Les 8 et 9 novembre dernier se déroulait la 4<sup>e</sup> édition de la compétition *Place à la Relève en gestion* qui s'adresse aux étudiants en administration de niveau collégial.

Pour la première fois, le Cégep de Sherbrooke y était représenté. Quatre équipes formées de trois étudiants et étudiantes ont participé à cet événement présentant des épreuves en marketing, en entrepreneuriat, en gestion des ressources humaines, en comptabilité et analyse financière ainsi qu'une simulation boursière.

Cette expérience unique, qui regroupe environ 45 cégeps, permet aux étudiants et étudiantes d'approfondir leurs connaissances du monde des affaires, et ce, grâce à la résolution de cas. Elle permet également de mettre en pratique des connaissances théoriques et des habiletés d'analyses et de communications.

Deux des quatre équipes ont obtenu une 2<sup>e</sup> place dans leur catégorie.

Félicitations à tous les étudiants participants, en particulier à Simon Fortier, Nicholas Paquette et Justin St-Arneault, étudiants de 3<sup>e</sup> année en Gestion de commerces pour leur 2<sup>e</sup> place dans l'épreuve Entrepreneuriat, ainsi qu'à Myriam Gamache, Anouk Paradis-Beaudoin et Samuel St-Pierre-Paquette, étudiants en 3<sup>e</sup> année en Comptabilité et gestion pour leur 2<sup>e</sup> place dans l'épreuve Comptabilité et analyse financière.



Rangée du bas : Simon Boulet, Justin St-Arneault, Simon Fortier, Nicholas Paquette. Rangée du milieu : Samuel St-Pierre-Paquette, Valérie Gameau, Sara Salinas. Rangée du haut : Myriam Gamache, Alexandra Monfette, Eugénie Richard, Anouk Paradis-Beaudoin, Carina-Julie Brenneman.

## Nos condoléances

Plusieurs membres du personnel ont perdu des proches au cours des mois et nous n'avons pu vous en informer.

Nous profitons donc de l'occasion pour offrir nos plus sincères condoléances à :

**Michel Caron**, enseignant en Musique, dont la mère est décédée.

**Johanne Demers**, conseillère d'orientation, dont la soeur est décédée.

**Martin Labrie**, enseignant en Arts plastiques, dont le père est décédé.

**Vivianne Roberge**, enseignante en Musique, dont le père est décédé.

**Chantal Séguin**, enseignante en Arts plastiques, dont le père est décédé.

Nous transmettons également nos condoléances à tous les membres de ces familles et à leurs proches.

## Athlètes de la semaine

**Féminine : Dominick Deslandes**  
(volleyball féminin division 2)



**Masculin : Adnan Busuladzic**  
(basketball masculin division 2)



## Activités du Service d'animation

### Ligue d'improvisation (LICS)

#### Deuxième demi-finale!

La LICS vous invite le jeudi **28 novembre** à 19 h à l'ArtiShow au pavillon 6 où les Bleus (3<sup>e</sup> position) rencontreront les Rouges (3<sup>e</sup> position). Bienvenue à tous, c'est gratuit, mais n'hésitez pas à apporter des denrées non-périssables pour les Paniers de Noël!



### Paniers de Noël

Jusqu'au **13 décembre**, vous êtes invités à manifester votre soutien en déposant une denrée non périssable ou un don en argent dans les différents points de service suivants :



Pavillon 1 : local 31-124  
Pavillon 2 : local 52-116 et au Centre des médias  
Pavillon 3 : local 23-106 et 24-178  
Pavillon 4 : local 21-114  
Pavillon 5 : local 51-143, 22-133 et à la réception du niveau 3

Vous aurez également la possibilité de donner aux kiosques en face de la cafétéria les **26 et 27 novembre** entre 11 h30 et 13 h.

\*Les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Fondation Cégep de Sherbrooke.

### Vous êtes dans le besoin ou vous avez des difficultés financières?

Faites une demande pour un panier de Noël en remplissant le formulaire disponible sur SAM sous Autres services intranet, Services aux étudiants ou rendez-vous à la direction des Services aux étudiants (5-51-143), au Service d'aide psychosociale (5-22-133), au Service d'orientation (2-52-116) ou au Service d'animation (3-24-178).

Date limite pour s'inscrire : **9 décembre**.

Distribution des paniers : **17 décembre** en soirée.

### Le CAP ouvre ses portes!

Vendredi **29 novembre** est la journée nationale du maillot ! Vous pouvez démontrer votre amour du sport ainsi que votre appui en portant fièrement le chandail de votre équipe sportive préférée, l'uniforme de votre équipe ou de votre club. Il sera également possible de faire du sport sur les différents plateaux du CAP à partir de 12 h 30 sans aucune inscription. Formule 1<sup>er</sup> arrivé, 1<sup>er</sup> servi. Consultez les activités et l'horaire sur SAM.

### Et si c'était votre famille?

Résistez à la tentation. Texter au volant peut laisser des traces pour longtemps.

Visitez le kiosque d'information d'étudiants et étudiantes en Techniques policières le mercredi **27 novembre** entre 11 h 30 et 13 h au pavillon 2, niveau 2.

### Concours d'écriture L'Égrégore

Ce concours intercollégial d'écriture dramatique vise à sensibiliser les étudiantes et étudiants à ce genre d'écriture et offrir la possibilité d'exploiter votre imagination et de prendre parole tout en explorant l'usage de la langue française. Le gagnant ou la gagnante remportera un stage avec un conseiller dramaturgique professionnel du Centre des auteurs dramatiques. Pour soumettre votre texte, rendez-vous au Service d'animation, au local 24-178 du pavillon 3, avant le **29 novembre**. Pour plus d'information : [www.riasq.qc.ca/evenements/egregore/presentation.php](http://www.riasq.qc.ca/evenements/egregore/presentation.php)

### Concert des ensembles jazz

Des concerts des différents ensembles jazz vous seront présentés les mardi et mercredi **3 et 4 décembre**, au hall de la salle Alfred-Des Rochers au pavillon 3, à 20 h. Entrée libre.



### L'autoexploitation juvénile ou sextos

Transmettre une photo ou un vidéo à caractère sexuel peut avoir des conséquences légales ou sociales importantes. Vous souhaitez en connaître davantage sur ce phénomène ou simplement mieux comprendre cette réalité? Rendez-vous au kiosque d'information des étudiants et étudiantes en Techniques policières le lundi **25 novembre** de 11 h 30 à 13 h en face à la cafétéria au pavillon 6.

### Conférences

#### Économie et finances publiques québécoises : les grands enjeux

Le conférencier, Marcelin Joanis, Ph.D. et professeur au département d'Économique à l'Université de Sherbrooke, traitera de l'état de santé de l'économie québécoise en 2013, des budgets des deux gouvernements, des choix difficiles dans le contexte du retour à l'équilibre budgétaire ainsi que des grands enjeux des finances publiques de la prochaine décennie. C'est un rendez-vous le mercredi **27 novembre** à 19 h à la salle Alfred-Des Rochers au pavillon 3. Entrée libre.



#### Midi-conférence sur la situation itinérante à Sherbrooke

Cette conférence de Martin Monette, de l'Auberge du cœur La Source-Soleil, vous fera connaître un organisme intervenant auprès des sans-abris et vous sensibiliser à la situation itinérante à Sherbrooke.



Rendez-vous le vendredi **29 novembre** à 12 h à l'ArtiShow au pavillon 6. Entrée libre.



Imprimé sur du papier Enviro 100, 100% recyclé, postconsommation